



AVIZ

referitor la proiectul de Ordonanță de urgență pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind colaborarea financiară pentru anul 2006, semnat la București la 24 iulie 2008

Analizând proiectul de Ordonanță de urgență pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind colaborarea financiară pentru anul 2006, semnat la București la 24 iulie 2008, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.237 din 19.11.2008,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de ordonanță de urgență, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul de ordonanță de urgență are ca obiect ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind colaborarea financiară pentru anul 2006, semnat la București la 24 iulie 2008.

Acordul reprezintă o înțelegere bilaterală, semnată la nivel guvernamental, care, prin obiectul său de reglementare, intră sub incidența art.19 alin.(1) lit.g) din Legea nr.590/2003, urmând a fi ratificat, potrivit art.19 alin.(3) din aceeași lege, prin ordonanță de urgență, act normativ cu putere de lege.

2. La **art.2**, pentru un spor de rigoare în redactare, propunem înlocuirea sintagmei „acordului menționat la art.1”, cu expresia „acordului prevăzut la art.1”.

3. Potrivit art.70 alin.(4) din Legea nr.24/2000 republicată, cu modificările și completările ulterioare, textele Acordului în limba română și în limba germană trebuie șampilate pe fiecare pagină, iar pe ultima pagină, acestea trebuie să cuprindă atestarea, sub semnătura persoanei autorizate, a conformității lor cu originalul.

4. La **clauza finală protocolară**, expresia „24.07.2008” trebuia redată sub forma „24 iulie 2008”, iar în locul sintagmei „ambele texte având aceeași valabilitate” ar fi trebuit să fie utilizată sintagma „toate textele având aceeași valabilitate”.

Totodată, potrivit regulii alternatului, în finalul textului în limba română, trebuia menționat mai întâi Guvernul României.

PREȘEDINTE
dr. Dragoș



București

Nr.

1461/24.11.2008